

№ 72 (897) Пятница 2 августэ 1940 арэ 9 тй арзэ потэ

КОММУНАЕ С Ю Р Е С

Редакциялэн адресэз:
Поселок Балезино, УАССР,
Советской ульча, № 9.
Дуныз 5 копейка

ВКП(б)-лэн Балезино райкомезлэн но райсоветлэн исполкомезлэн органзы

Честно но добросовестно ужась колхозник'ёслы бадзым поощрениос

Ю октон калтонэз, кутса-нээ, етйн ишконээ, государство ю-нянь сдаты каронэз но вань сельскохозяйственной уж'ёсты азинлыко но выльи качествоен ортчытон понна СССР-ысь СНК-лэн но ВКП(б) ЦК-лэн решениосазы честно но добросовестно ужась колхозник'ёслы бадзым поощрениос учкемын. Соин чош ик вань мераос кутано солы, чтобы элестной лодыр'ёс, рвач'ёс но лжеколхозник'ёс, куд'ёсыз колхозэз куашкато но колхозной производствоз дезорганизовать каро, честно ужась колхозник'ёс сьбры ватскыны но колхозлэн чырты вылаз ошкыны медаз бы гатэ. Сыче мурт'ёслы сельскохозяйственной артельлэн уставаз возматэм вань воспитательной, предупредительной но чурят характеро мераос кутано.

Сельскохозяйственной кампаниян али самой пбсь дырыз. „Ю октон-калтон,—вераз Сталин эш 1935 арэн азьмынсь комбайнер'ёслэн но комбайнеркаослэн совещаниянз,—сезонной уж и со витьыны уг яраты. Дыраз октйд-калтйд утил, бере кылдид—келяд“. Тийн соин ик ю октон-калтон главной но решающей задачеен луэ, сое ыштон'ёстэк но дыраз ортчытоно.

Соин ик партия но правительство солы коть кыче мераос кутно. Асьсэлэн решениенызы колхоз'ёслы рекомен-

довать каремын уборкалэн но кутсаськонлэн нырысетй 15-20 нунал'ёсаз колхозник'ёслы, куд'ёсыз заняты каремын комбайновой уборкаин, простой уборочной машинаосын но кыин аран бордын, культо керттылонча, тыронь, культо ворттонын, ю пыртонь но куро ворттонын, шеп маштань, ю шерттонын но озы ик кутсаськонлэн вань уж'ёсыз бордын нуналлы тупатэм нормазэс кык полэс тырмытон дыр'я колхоз'ёсын талэсь азыло существовать карысь расценкаослы пумит кык полэс трудодень начислять карыны. Трудоденьёсты тырон сыче ик п о р я д о к в о л м е колхозник'ёслы, куд'ёсыз ужалозы государственной колхозной транспортной инвентарен ю ворттон бордын.

Со сина партилен но правительстволэн постановленинзья Вологодской, Горьковской, Ивановской, Ярославской но Кировской област'ёсысь но Улмуртской АССР-ысь колхозник'ёслы, куд'ёсыз заняты каремын етйн ишконь, етйн ишконлэн нырысь 5-7 нунал'ёсаз нуналлы тупатэм нормазэс быдэстон дыр'я колхоз'ёсын азыло существовать карысь расценкаослы пумит кык полэс трудодень начислять каремын луоз.

Та мероприятиос быдэскын советской государственлэн, колхоз'ёслэн но колхозник'ёслэн интересазы лэземын.

Вылесь стахановец'ёс будо

Коровай колхозын ю октон-калтон уж азинлыко мынэ. Лудвыл уж'ёсын социалистической соревнованиез паськыт вёлмытыса, татын вылесь стахановец'ёс будо. Кылсярысь, колхозница Наговицына Марена Ведениктовна кыин араса нуналлы тупатэм нормазэ 200 процентлы быдэс'я, Максимова Зоя Романовна—178 процентлы, Наговицына Ирина Игнатьевна—142 процентлы, Маркова Елизавета Степановна—128 процентлы, Волкова Зоя Яковлевна—128 процентлы, Максимова Любовь Васильевна—128 процентлы. Коровай колхозлэн председателез та выльи верам мурт'ёслы нормазэс мултэсэн тырмыт'ямзы понна партилен но правительстволэн решениосылэн соответствиызыя трудодень кык полэс гож'я.

Таин чош ик Коровай кол-

хозын трудовой дисциплинаез куашкатисьёс но вань. Сыче мурт'ёс луо: Марков Анатолий Иванович, Волкова Анна Сергеевна но Марков Аркадий Терентьевич, куд'ёсыз колхоз ужез котькыче амал'ёсын дезорганизовать карыны туртско, колхозэ ужаны уг пото, сельхозартельлэн уставезлы подчиняться уг карысько. Колхоз правлени ласянь соослы с лхозартельлэн уставезлэн 17 пунктэз'я кулэлыко журад'ёс кутэмын—быдэн вить трудоденьзэс куштэмын.

Ю октон-калтон дыр'я татын горд, сьбод доскаос ужало, бордгазет потэ. Азымынсь колхозник'ёслы но колхозницаослы нормазэс мултэсэн тырмыт'ямзы понна кык полэс трудодень гож'ян, колхозын ужлэн производительностез уката вылэ жутске.

Г. Князев.

Етйн ишкон азинлыко мынэ

Турецкой колхозысь Поточино но Юмыж колхоз'ёс луд уж'ёсын паськыт вёлмыто социалистической

чошатсконээ. Кылсярысь звеноос вамен та колхоз'ёс етйн ишконзэс 31 июльы 50 процентлы быдэстйзы ни.

Выльи урожай понна нюр'ясько

Петрошур колхоз арысь аре выльи урожай басытон понна нюр'яське. Кылем аре музэн ик туэ но со предпосевной гыронлы гимысьтыз саклыкэс вис'яз. Озы татын предпосевной гырон 27 июле ваньмыз быдэстэмын. Гыремлэн качествоз умой.

Гырон дыр'я колхозник'ёс кустын паськыт вёлмытэмын вал социалистической соревнование. Умой гырысьёс Биянов А. Н., Чирков И. М. но Биянов С. Ф. нормая 1,2 гектар интые, кык гмезе плуген гырылйзы 1,71 гектар. Али ю кизе ни. Зег аранзы 50 процентэз арса быдэстэмын, ю октон калтонзы вакчи дыре но ыштон'ёстэк быдэстэмын луоз.

А. К. Четвертных.

Государстволы ю-нянь сётыны умой дасяськызы

Ананьпи колхоз государственволы ю-нянь сётонээ выльи качествоен но дырыздыр'я ортчытыны понна умой дасяськызы. Ю-нянь сдаты карыны кулэ луись тйрлык'ёс, мешкогараос, уробоос, кутсаськон машинаос но кутсаськон сарайёс—ваньмыз тырмымон дасямын. Озы ик ю-тысь кыстыны склад'ёс но дезинфекция ортчытыса дасямын.

Озы ик ю сдаты каронэ нимысь колхозник'ёс юнма тылэмын.

А. Е. Корепанова.

Ю октон-калтонлэсь мынэмзэ возматись

Сводка

(31 июльы процентэн возматэмын)

Сельсовет'ёс	Предпосевной гырон	Араны Зег	Ишкымын етйн
Балезинской	65	17	28
Подборновской	39	13	46
Оросовской	63	12	43
Наговицынской	80	13	47
Турецкой	100	6	36
Б-Варыжской	61	11	37
Буриной	72	13	27
Бозгонской	100	12	12
Ушурской	100	22	26
Пыбинской	100	16	10
Н-Волковской	93	22	10
Воегуртской	80	20	5
Быдыповской	100	21	25
Исаковской	100	22	35
Юндинской	87	15	23
Ягошурской	100	19	26
Кестымской	81	17	28
П-Майской	93	5	55
Пышкецкой	60	11	27
Бурино МТС	74	14	35
Балезино МТС	95	17	21
Район'я	87	16	26

1939 но 1940 ар'ёсы ВСХВ-ын участник „Память Ильича“ ордена Ленина колхоз (Мытищинской район, Московской область) 1939 арын 2,5 миллион котыр доход басытйз. 1940 арын колхоз 78 гектар бакча емыш'ёс мерттйз.



„Память Ильича“ колхозлэн 2-тй №-ро звеноз огу-рец'ёслы подкормка. Паллянысен—звеньевая А. С. Беспалова, звеньевой луыса сизыметй арзэ ужа ни. 1939 арын Беспалова эшлэн семьяез 600 трудоденьлы ужаса 10800 манет кнъдон, 2 тонна кубитыта но мукет 1 пёртэм бакча сиюн басытйз. Беспалова эшлэн участоказ взы кизем кубисыталэн урожаез 1939 арын гектарысь 613 центнер составить карыз.

Звеноос синмаськымон ужало

Районысьтым тросаз колхоз'ёсын постоянной ком-плексной звеноос кылдытэмын, куд'ёсыз басытэм обя-зательствооссыс ужвылын быдэ-стон вылысь ужало.

Кылсярысь, Кобиньпи колхозын куать сыче звеноос кылдытэмын. Ю октон-калтон дыр'я соос ваньзы куспазы чошатскыса ужало, куспазы социалистической договор гожтылэмын.

Ю октон-калтон ужез умой организовать карыса, колхоз-ник'ёс но колхозницаос нунал-лы тупатэм нормазэс мултэ-сэн быдэс'яло: А. Я. Князев, С. П. Горбушин, А. П. Горбушина кыин араса нуналаз 0,16 гектар интые, быдэн 0,25 гектар тырмыт'яло, Л. Г. Чиркова—0,23 гектар, Князева Е. В.—0,25 гектар, Чиркова А. Г.—0,22 гектар но Князе-ва Е. С.—0,23 гектар, озы ужаса ужлэн результат'ёсыз туж синмаськымонэсь.

Татын выли удалтонлык басытон, юэз дыраз но ыш-тон'ёстэк октон-калтон ужез умой кивалто колхозлэн пред-

седателез Д. Л. Марков но нырысетй бригадалэн брига-дирез С. Я. Князева, соослэн колхозын ужез организовать карыны быгатонлыксы туж бадзым.

Табере басытом кыкетй бригадансь Т. Ф. Чирковез. Со колхозын трудовой дисциплинаез пёртэм амал'ёсын куашкатыны туртске. Солэн ужатэк но трудодень басытэ-мез потэ, „мынын трудодень ичи гож'яськоды“ шуса ке-сяськыса ветлэ. Звенотэк ужан дыр'я, пе, мон котькин лэсь трос ужаллай. Зэмзэ ик со звено кылдытытэк ужан дыр'я, ичи ужаса но „мон трос ужай“ шуса дасыз трос трудодень басытылйз. Али со звеньевой ужез ужаса мурт-лэн чырты вылаз погыллысь-кыса ветлыны но кызы но уг ни быгат. Соин ик колхозник'ёс звеноен люкыськыса ужан амалэз туж умоен лыд'яло, куд-йз, Т. Ф. Чирков кадь, ло-дыр'ёслы азыланьын лодырничать карыса улыны эрик уг сёты.

И. Князев.

Валэктон ужез вискарытэк нуо

Пыбинской сельсоветысь колхоз'ёс 27 июле массовой зег аран борды кутскизы.

Аран интыосын 17 агитатор'ёс, 15 лыдзысьёс но 8 бордгазет'ёслэн редактор'ёссы вискарытэк агитационно мас-совой ужез нуо. Аран бордч кутскемлэсь азыыл соос гож'язы лозунг'ёс, поттызы бордгазет'ёс но мукет валэктон уж'ёсты нуизы.

Араны кутскизы вань дась-

лыкен, ваньмаз колхоз'ёсын кылдыт'ямын звеноос, озы ик та дыре паськыт вёлмы-тэмын социалистической со-ревание.

Нурызово колхозысь колхозница Федорова Д. Н. кыин араса нырысь нуналаз ик нормазэ 100 процентлы тыр-мытйз. Та дыре но нормазэ мултэсэн быдэс'я. Со бёрсы мукет'ёсыз но кыстысько.

Касимов З. В.

Англия вадьсын воздушной бой

Лондон, 26 июле. (ТАСС) Рейтер Агенстволэн ивортэ мез'я, толон Англиэн восточной побережия вадьсын омырын бадзым жугыськон ортчиз. Отын вал кбня ке сюрс самолет'ёс. 50 германской самолет'ёс атаковать карны туртсо вал военной корабльёслэн келям улсазы мыньс английской судноосты. Германской самолет'ёс пумитэ английской истребительёс жутскизы. Зенитной батареяос но дугдылытэк ыбылыны

кутскизы. Германской бомбардировщик'ёс ярдуре кбня ке гинэ бомбаоссэс куштыны быгатйзы. И'ян бадзым лэсьтэмын ёвл. Вражеской бомбаос одйгез но английской судноос вылэ ёз усылэ. Со жугыськон'ёс дыр'я усыкытэмын вал 20 неприятельской самолет'ёс, соос пблысь 11-ез бомбардировщик'ёс но 9-ез истребитель'ёс. Английской авиациялэн та операцияс дыр'я 5 истребительёсыз бырызы.

Английской самолет'ёс германской город'ёсты бомбардировать каризы

Берлин, 26 июле, (ТАСС). Германской иформационной бюролэн ивортэмез'я, 24 июле потон уй английской самолет'ёс бомбардировать каризы Амерсфорт городлэсь трос калык улон районэ. Со бомбардировкаен сэрэн гражданской калык пблысь тросэз бырыны но сбсырмыны шедемын. Одйгез бомба улон кор-

ка вылэ усыса, вань семьяез ик выылэз. Отын 5 мурт вал. Со сяна, зажигательной бомбаослэсь кбняке коркаос сутскизы. Со уй ик английской самолет'ёс Берген городлэн населенной районэз вылэ налет лэсьтйзы. Татын кык мурт бырыны но куинь мурт сбсырмыны шедемын.

„Ньюс Кроникл“ газет Германской авиацилэн ыштон'ёсыз сярысь

Лондон, 26 июле. (ТАСС). „Ньюс Кроникл“ газетлэн ивортэмез'я, война куткем дырысен 258 германской самолет'ёс усыкытэмын вал. Англия вадестй но солэн западной побережиятйз лобакузы Английской авиацилэн летчик'ёсыз 213 германской самолет'ёсты усыкытйзы, соос

пблын 150 бомбардировщик'ёс. Зенитной батареяосын усыкытэмын 28 самолет'ёс, куинь самолет'ёс бырыны шедизы воздушной заграждениос шоры донгискыса, 8 самолет'ёсыз быризы мукет муг'ёсын, куать бырем самолет'ёс сярысь тырмыт сведениос ёвл.

Монгольской Народной Республика но Манчжоу-Го кустын кылем арын луэм конфликтлэн районьсытыз границаез уточнить карон'я комиссилэн ужанэз сярысь

Туэ августлэн нырысь нунал'ёсаз Чита городын ужаны кутскоз смешанной комиссия. Комиссилэн составаз пьро Монгольской Народной Республикалэн Уполномоченнойёсыз комдив Доржи но полковник Д. И. Смирнов но Манчжоу-Голэн Уполномоченнойёсыз Симомура, Нобусада но Буинманто.

ос но мукет документ'ёс, соосты дасяны пус'емын вал Иностранной уж'ёс'я народной комиссарлэн заместителеныз С. А. Лозовский эшен но японской посланникен г. Тогоен кустын туэ 18 июле гожтэм соглашении, иностранной уж'ёс'я Народной Комиссарен В. М. Молотов эшен но японской посолэн г. Тогоен кустын 9 июле кылем арын гожтэм соглашенииэз быдэс'яса.

Та Комиссия кылем арын луэм конфликтлэн районаз пограничной знак'ёс пуктылоз, озы ик дасялоз карта-

Германской происхождении адымности Бессарабиясь но Северной Буковинась переселять карон порядок сярысь переговорыёс

23 июле Москваын переговорыёс кутскизы Германияе кшкыны мылды карись германской граждан'ёсты но германской происхождении адымисты Бессарабиясь но Северной Буковинась эвакуировать карон сярысь.

Переговор'ёс нуон'я германской делегацияез возглавлять каре нырысетй класс'ем генеральной консул г-н Нельдеке, советской делегацияез возглавлять каре НКВД-лэн генеральной секретарезлэн помощникез Васюков аш.

Аран интые гуртаса ветло

Вотино колхозын ю октон-калтон чидантэм ляб мынэ. Колхозлэн председателез В. К. Вотинцев ю октон-калтонэз вакчи дыре быдэстыны калыкез мобилизовать карон интые, 28 июле быдэс нунал

колхозын г.раздник утытйз. Нош „Гудок“ колхозлэн председателез Пономарев соку колхозник'ёссэ гуртаны лэзиз.

Биянов.

Машинаен араны умой мурт'ёс пуктэмын

Бисарпи колхоз зег араны кутскемезлэсь азыло лудвылын ужаны план юнматйз. Собере, нормаосты мултэсэн тырмыт'ян дыр'я, кык полэс трудовень гож'ян сярысь партилэн но правительство-лэн решенизы колхозник'ёс пблын мур валэктэмын вал, озы али Бисарпи колхозын ю октон-калтон уж бадзым азинлыкэн мынэ. Колхозник'ёс но колхозницаос куспазы Чошаткыса ужало, нормаоссэс нуналмысь мултэ эн быдэс'яло.

Озы ик татын учет ласянь но уж умой пуктэмын. Колхозлэн бригадирез Н. Г. Федоров аслаз бригадаяз трудовой дисциплинаез умой пуктыны быгатйз. Со колхозник'ёслэсь ужам трудовеньёссэс трудовой книжкаосазы дыраз гож'я но дыраз тодытэ, со вамен колхозник'ёслэн трудовой дисциплиназы эшшо но умой.

Машинаен араны машиналэсь радэ валась мурт'ёс пуктэмын. Самъязкаен ара В. И. Волков, самэброскаен Д. И. Волков, соос кыкназы ик машинаосты ярато, арамзылэн качественез синмаськымон.

Татын умой пуктэмын масовой валэктон уж но. Валэктон ужез нуэ колхозлэн агитаторез А. Н. Князев. Али татын вань уж ю октон-калтонэз но госудрстволы ю тьсы сётонэз дыраз быдэстонлы организовать каремын. Кудйз эмен ик вакчи дыр куспын но образцово ортчытэмын луоз.

А. Князев.

Агитбригадаос колхоз'ёсы потйзы

Ю октон-калтонын но зег кизёнын колхозник'ёс пблын агитмассовой ужез нуыны понна районной центрысь колхоз'ёсы кык агитбригадаос пото. Агитбригадаос колхоз'ёсын постановкаос, живой газетаос пуктозы, бордгазет'

ёс поттылозы но колхозник'ёс пблын беседаос но читкаос ортчытылозы.

Одйг агитбригада Балезино МТС лэн зонаяз пырись колхоз'ёсты но кыктэйтйез Бурино МТС-лэн зонаысьтыз колхоз'ёсты обслуживать карозы.

АНТИГОСУДАРСТВЕННОЙ ДЕЙСТВИОСТЫ ЧИГТОНО

Араны куткем бере нырысь нунал'ёсысеныз ик госудрстволы ю-нянь сдать карон борды кутскыса, сое вакчи дыре но зечлыко качественез сдать карон—котькуд колхозлэн первоочередной задачаенызы луыны кулэ. Нош колхозник'ёслы трудовенья люкон ВКП(б) ЦК-лэн но СССР-ысь СНК-лэн постановленизы кутсам ю пблысь (кидыслы кутсамзэ вратэк) дас процент гинэ ортчытйське.

Москвашур колхоз'ёсын кутсам ю-тысез колхозник'ёслы люкылйзы, нош со дырлы госудрстволы одйг килограмм но сдать карымтэ на вал. Люкылйзы кин няньлы кулэ-яське сое лыдэ басытытэк. Куд'ёсыз али няньлэсь но уг кулэясько, нош соос кулэяськисьёсызлэсь тросгем басытылызы.

Озы ке но куд-ог колхоз'ёсын антигосударственной действииос шодйсько. Нырысь кутсам нянез колхозник'ёслы люкыло. Тани Падера но

Антигосударственной практиказы понна Москвашур колхозлэн председателезлэн Волковлэн но Падера колхозлэн председателезлэн Энтентевлэн ужзы судебно-следственной орг'ёсы сётэмын, куд'ёсыз ответственность уиэ кыскемын луозы.

„Петровских“ совхозысь (Дробинской райсо, Воронежской область) рекордсменка скал „Птичка“ 300 нунал кустын 10.010 литр йёлзэ сётйз.



Суред вылын: Совхозлэн дояркаез выставкалэн участникаез П. П. Бельских Всесоюзной сельскохозяйственной выставкалэн „Животноводство“ павильоназ „Птичка“ скалэ-райзы.

3 июле Кишинев городысь Александровской ульчаин Бессарабияез освободить каронэн валче Красной Армиялэн парадэз но населенилэн демонстрацияез ортчиз.



Нылпиос боец'ёслы сясыкаос сето.

Зег кизён мынэ

Турецкой сельсоветысь колхоз'ёс массовой зег кизён борды кутскизы. Поторочино колхоз (председателез Алексеев) 18 гектар кизиз ни, Верх-Юмыж—9 гектар, Юмыж—10 гектар.

Зег кизёнэн азылон мынэ Поторочино колхоз. М. Тютин.

Милемлы гожто

Калининлэн нимыныз нимам колхозын массовой аран кутскиз, колхозник'ёс но колхозницаос луд вылын ужало, нош колхозлэсь председателэз Волковез но счетоводэз Юферев Илья Никитовичез ю октон-калтон ичи беспокоить каре. Соос лумбыт-лумбыт юса уло, чем дыр'я ачизэлэсь ужзэс вунэтыло.

Юферев.

Вожкыр колхозын колхозник'ёслэн ужам трудовеньёсы гожтылыны уг но шедэ—тросэз трудовеньёс ышо. Со ик колхозник'ёс уг тодо тырмыто а соос нормазэс яке уг-а.

Со сяна колхозлэн председателез Корепанов нокивлэсь юатэк Колхоз фермаысь кыксэ искалзэ вузаз. О.

Зэра колхозысь колхозница Главатских Мария Петровна „Колхоз правление больницыа мыныны вал уг сёты“—шуйса райзолы тодытйз. Нош райзо ласянь эскерыса тодмо луиз, что Главатскихлэн колхоз правлени вылэ сыче ивортэмез клеветнической ивортонэн гинэ вылэм, Главатских колхоз правленилэсь больницыа мыныны шуйса ноку вал но ёз курылы. Со сяна М. И. Главатскихлэн колхозын ужам трудовенез быдэс 20 трудовень гинэ ляд'яське. Колхозын ужаны ке солэн дырыз ёвл, нош клеветнической заявлениос сёт'яны дыр шедьтэ.

Тестоедов.

Зам. отв. редактора П. Т. Алексеев. Поттйсь райсоветлэн исполкомез.